



Vorsitzender: Christian Müller

Landeshauptstadt München, Direktorium
BA-Geschäftsstelle West, Landsberger Straße 486, 81241 München

Christian Müller

Geschäftsstelle:

BA-Geschäftsstelle West
Rathaus Pasing
Landsberger Straße 486
81241 München
Telefon (089) 233 37224
Telefax (089) 233 37356
bag-west.dir@muenchen.de
Zimmer: 32
Sachbearbeitung:
Herr Emig

14.06.2013

Protokoll

zur Sitzung des Bezirksausschusses 21 Pasing-Obermenzing

am Dienstag, den 4. Juni 2013 um 19.00 Uhr

**im Pfarrheim Leiden Christi Obermenzing,
Passionistenstraße 12, 81247 München**

Beginn:	19.00 Uhr
Ende:	23.00 Uhr
Anwesende BA-Mitglieder:	28
Gäste:	Herr xxxx / PI 45 Frau xxxx und Herr xxxx / AWM Frau xxxx / Ausländerbeirat Pressevertreter (Süddeutsche Zeitung, Abendzeitung, Werbespiegel, Pasinger Archiv) Bürgerinnen und Bürger

1. **Begrüßung**

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung mit der Begrüßung der Anwesenden. Beschlussfähigkeit ist gegeben.

1.1 **Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung und der TO**

Die Tagesordnung mit den darin aufgenommenen Nachträgen wird wie folgt geändert:

TOP 10.3 – Beteiligungsverfahren zur Erweiterung bestehender Containerinseln um städtische Altkleidercontainer – wird wegen der Anwesenheit der Vertreter des Abfallwirtschaftsbetriebs München vorgezogen und gleich nach Abstimmung über das Protokoll der letzten BA-Sitzung behandelt.

Zum Protokoll der BA-Sitzung vom 07.05.2013 moniert die CSU-Fraktion, dass unter TOP 2.1 der Wortbeitrag von Herrn Strohmeier zum Trambahnfest nicht aufgenommen ist. Herr Strohmeier hatte ausgeführt, dass eine Dame und ein Herr bei ihm nachgefragt haben, ob sein Stadel für das Trambahnfest genutzt werden kann. Hierbei wurde Herrn Strohmeier mitgeteilt, dass die Frage des Geldes dabei keine Rolle spielt. Verwunderlich sei nun, dass laut Antwort der MVG keine Mitarbeiterin und kein Mitarbeiter der MVG mit Herrn Strohmeier gesprochen habe.

Mit dieser Ergänzung und der Bitte von Herrn Vogelsgesang, das Protokoll in nicht-öffentlicher Sitzung noch einmal aufzurufen, wird das Protokoll vom 07.05.13 einstimmig genehmigt.

Zur Anfrage wegen der Nutzung der Scheune für das Trambahnfest führt der Vorsitzende aus, dass die MVG die Leistung ausgeschrieben hat. Aufgrund der Ausschreibung haben die Mitarbeiter einer Agentur bei Herrn Strohmeier nachgefragt; es handelte sich nicht um die Nachfrage von Mitarbeitern der MVG.

1.2 **Vorgezogener TOP 10.3: Beteiligungsverfahren zur Erweiterung bestehender Containerinseln um städtische Altkleidercontainer; Vertreter des Abfallwirtschaftsbetriebes München**

Frau xxxx vom Abfallwirtschaftsbetrieb München erläutert, dass der AWM mit der Bereitstellung von Altkleidercontainern auf öffentlichem Grund dem „Wildwuchs“ privater kommerzieller Altkleidersammler, die die Kleidersammlung zumeist illegal betreiben, entgegentreten möchte. Stadtweit sollen 300 Altkleidercontainer auf öffentlichem Grund aufgestellt werden. Es ist aber nicht beabsichtigt, die Sammlungen der karitativen Einrichtungen zu schädigen.

Nach einem Ausschreibungsverfahren haben zwei Firmen – die Firma Wittmann Entsorgungswirtschaft GmbH und die Firma Hotex Textil-Recycling GmbH – den Zuschlag für die Sammlung und Verwertung der Altkleider erhalten.

Etwa ein Drittel der Altkleidercontainer werden bei Standorten anderer Wertstoffcontainer aufgestellt. Die Reinigung der Standorte übernehmen gemäß vertraglicher Vereinbarung die Firmen Remondis und Rethmann. Die Container werden zunächst im Probetrieb für ein Jahr aufgestellt. Der AWM kontrolliert die Standorte jedoch auch selbst.

Die Einnahmen, die die Stadt durch die Altkleidersammlung erzielt, bleiben im Haushalt des AWM und sollen dazu beitragen, die Müllgebühren zu stabilisieren oder im Idealfall zu senken.

Zu Nachfragen zum Thema „Verwertungsweg“ betont Frau xxxx noch einmal, dass der AWM eine „faire Abwicklung des Geschäfts“ wünscht. Die Verwertungswege sollen transparent sein. Dass die karitativen Sammlungen geschädigt werden könnten, sieht Frau xxxx nicht, da – wie sie ausführt – zum Beispiel die Diakonia mitgeteilt hat, wegen übervoller Lager jetzt schon Probleme mit der Altkleiderverwertung zu haben.

Um eine hochwertige Qualität zu sichern, wendet der AWM die Kriterien des Dachverbandes FairWertung e.V. an, die Frau xxxx in Auszügen vorliest.

Kriterien zur Qualitätssicherung sind z.B. eine ordnungsgemäße Vermarktung und Sortierung, unangekündigte Kontrollen in den Betrieben, monatliche lückenlose Dokumentationen, Nachweis über Verwertungsquoten.

Auf Frage, ob Möglichkeiten bestehen, gegen den privaten „Wildwuchs“ bei der Altkleidersammlung vorzugehen, antwortet Frau xxxx, dass der AWM lediglich auf öffentlichem Grund tätig werden kann.

Aufgrund einer Änderung des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes ist jedoch das Referat für Gesundheit und Umwelt seit kurzem für Altkleidercontainer auf privatem Grund zuständig. In München sind ca. 1.600 private Container aufgestellt.

Anregungen bzw. Bitten aus Reihen des Bezirksausschusses sind Werbemaßnahmen für die Altkleidersammlung, Verwendung der Einnahmen für soziale Zwecke und die Ablehnung des vom AWM vorgeschlagenen Standortes an der Sarasatestraße. Frau xxxx sagt zu, dass am Standort Sarasatestraße kein Altkleidercontainer aufgestellt wird.

Es werden folgende Beschlüsse gefasst:

- Antrag des Vorsitzenden, den Vortrag von Frau xxxx zur Kenntnis zu nehmen, den AWM allerdings um entsprechende Öffentlichkeitsarbeit zu bitten: einstimmig beschlossen. Änderungsantrag hierzu von Herrn Dr. Knoch, den Vortrag *zustimmend* zur Kenntnis zu nehmen: gegen 12 Stimmen (10 CSU, 2 FDP) beschlossen
- Antrag von Herrn Vogelsong, bei den karitativen Organisationen nachzufragen, wie deren Haltung zur Altkleidersammlung und -verwertung durch die Landeshauptstadt München ist: einstimmig beschlossen

Zur Abstimmung über die vorgeschlagenen Standorte für die Aufstellung von Altkleidercontainern: s. Protokollierung unten bei TOP 3, Bericht des Unterausschusses Umwelt und Natur

1.3

Bericht des Vorsitzenden zu den Baustellen im Pasinger Zentrum

Hinweis des Vorsitzenden auf die nächste Gesprächsrunde zur Baustellenkoordination Pasing Zentrum am 13.06.13 um 18.30 Uhr im Großen Sitzungssaal des Bürgerzentrums Rathaus Pasing.

Zudem weist der Vorsitzende auf die derzeitige unklare Verkehrsführung an der Kreuzung Offenbachstraße / Landsberger Straße hin. Diese Kreuzung kann derzeit nicht annähernd sicher überquert werden. Die BA-Geschäftsstelle wird gebeten, diesen Punkt an das Baureferat und die Stadtwerke München GmbH weiterzuleiten.

Zum Protokoll des „Baustellenspaziergangs“ vom 13.05.13 wird die BA-Geschäftsstelle gebeten, dieses an alle BA-Mitglieder weiterzuleiten (vgl. auch Nachtrag bei TOP 14.1.7 - KVR)

2. Bürgeranliegen

2.1 Bürgersprechstunde

1. Wortmeldung von Frau Dr. xxxx:

Frau Dr. xxxx trägt zum wiederholten Male vor, dass auf der Verdistraße häufig erheblich zu schnell gefahren wird. Unter Bezugnahme auf die Obermenzinger Bürgerversammlung vom 25.04.13 und einer Stellungnahme des Kreisverwaltungsreferates aus dem vergangenen Jahr zum Thema „Dialog-Display“ beantragt Frau Dr. xxxx die Aufstellung von Dialog-Displays vor der Ampelanlage Verdistraße stadteinwärts / Meyerbeerstraße.

Des Weiteren führt Frau Dr. xxxx aus, dass an der Fuß- und Radwegunterführung beim Pasinger Bahnhof die Einfahrt mit Fahrrädern von Norden her kommend nicht gefahrlos möglich ist, weil im Einfahrtsbereich keine Linienführung vorhanden ist. Der Vorsitzende schlägt vor, dieses Thema noch einmal im Rahmen einer Unterausschuss-Sitzung zu behandeln. Mit diesem Vorschlag besteht Einverständnis.

2. Wortmeldung von Frau xxxx:

Frau xxxx stellt einen Antrag auf Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung in der Dorfstraße; sie übergibt ein entsprechendes Schreiben. Auf Vorschlag des Vorsitzenden wird das Schreiben in die Tagesordnung der BA-Sitzung am 02.07.13 aufgenommen.

2.2 Bürgerpost an den BA 21

1. Straßenreinigung im Frühjahr (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 2.2.1
2. Baumschutz in der Alten Allee (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 2.2.2
3. Verkehrssituation in Pasing; Verkehrsberuhigung für Wohnbereiche zwischen Landsberger Straße und Weinbergerstraße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 1
4. Verkehrssituation Pasing; Durchgangsverkehr Gräfstraße und Peter-Putz-Straße / Hinweisbeschilderung auf NUP in der Landsberger Straße/Am Knie (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 2
5. 1250 m Fahrradstraße in der Gräfstraße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 3
6. Schleichverkehr durch Pasing (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 4
7. Einbahnregelung Ernsberger- und Bachbauernstraße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 5
8. Neubau des Fahrradweges Pasing-Laim nördlich der Bahnanlagen (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 6

9. Nordumgehung Pasing; Verkehrsführung Am Knie – Agnes-Bernauer-Straße, Sicherheit der Radfahrer durch Gehwegnutzung (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 7
10. Pollerproblem Gottfried-Keller-Straße 2, Kinderhaus Wunderkind (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.2013) / Antrag auf Einrichtung eines Behindertenparkplatzes gegenüber Gottfried-Keller-Straße 2: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 1
11. Verkehrsberuhigung im Pasinger Zentrum (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 8
12. Parkbuchten Wöhlerstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 2
13. Gehwegparken: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 3
14. Aufstellung von Parkscheinautomaten in der Bachbauern- und Spiegelstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 9
15. Verkehrsentwicklung in der Haberlandstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 10
16. Umbau und Erneuerungen des Pasinger Zentrums: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 11
17. Einfahrt Weyl-Gelände, Radweg-Rotmarkierung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkte 4 und 6
18. Lärmbelastung für die Anwohner durch den Betrieb des Busbahnhofs in der Kafflerstraße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 12
19. Taxistandplätze am Pasinger Bahnhof: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 13
20. Betreuung für Grundschulkinder an der Oselschule: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 1
21. Verlegung der Bushaltestelle "Polkostraße" in Richtung stadtauswärts oder Einrichtung einer zusätzlichen Haltestelle auf Höhe "An der Schäferwiese": siehe Bericht des UA Planung, Punkt 14
22. Gefahrenzonen-Einstufung in Georg-Angermair-Straße, große Splittmenge: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 5
23. Wohnheim für soziale Zwecke, Planegger Str. 125: siehe Bericht des UA Soziales, Punkt 2
24. Einfahrt Weylgelände, Radweg-Rotmarkierung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkte 4 und 6

- (N) 25. Spielstraße Pfättendorferstraße: Vertagung
- (N) 26. Beschwerde wegen überhöhter Geschwindigkeit im Anton-Barth-Weg: Vertagung
- (N) 27. Trambahnverlängerung in Pasing: Vertagung
- (N) 28. Einstufung der Georg-Angermair-Straße als „Gefahrenzone“ / große Mengen an Streusplitt: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 5: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 5
- (N) 29. Behindertenparkplätze in Pasing: Vertagung

3. **Bericht des UA Umwelt und Natur + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 29.05.2013 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachstehenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 3.1.1, Willibaldstraße 22e, 1 Esche:

Die Empfehlung des Unterausschusses – Zustimmung mit Forderung nach Ersatzpflanzung wird gegen 5 Stimmen (5 Bündnis 90/Die Grünen) angenommen.

Punkt 3.1.6, Bergsonstraße 45, 1 Linde:

Die Empfehlung des Unterausschusses – Zustimmung, sofern die Untere Naturschutzbehörde den Antrag für stichhaltig hält – wird gegen 1 Stimme der SPD angenommen.

Punkt 3.1.8, Kabastastraße 6, 8 Bäume:

Der Fällung der Bäume Nr. 11 und Nr. 12 wird mit Forderung nach Ersatzpflanzung gegen 7 Stimmen (5 Bündnis 90/Die Grünen, 2 SPD) zugestimmt. Der Fällung der weiteren Bäume wird mit Forderung nach Ersatzpflanzung einstimmig zugestimmt.

Punkt 3.1.11, Baumbachstraße 7, 5 Ahorn, 1 Birke:

Der Fällung der Bäume Nrn. 25, 26 und 28 wird mit Forderung nach Ersatzpflanzung gegen 5 Stimmen (5 Bündnis 90/Die Grünen) zugestimmt. Der Fällung der weiteren Bäume wird mit Forderung nach Ersatzpflanzung einstimmig zugestimmt.

Punkt 3.1.14, Pläntschweg 74, 1 Serbische Fichte:

Gemäß Empfehlung von Herrn Vogelsgesang, der vom Unterausschuss zur Nachschau beauftragt war, wird gegen 5 Stimmen (5 Bündnis 90/Die Grünen) beschlossen, der Fällung ohne Forderung nach Ersatzpflanzung zuzustimmen.

Punkt 10.3, Beteiligungsverfahren zur Erweiterung bestehender Containerinseln um städtische Altkleidercontainer (s. auch oben bei TOP 1.2):

Es werden folgende Beschlüsse gefasst:

- Der Bezirksausschuss stimmt dem Standort Sarasatestraße nicht zu (mehrheitlich gegen 1 Stimme der SPD so beschlossen); vgl. hierzu auch oben bei TOP 1.2: Frau xxx vom AWM hat zugesagt, dass dieser Standort aus der Vorschlagsliste herausgenommen wird.

- Dem Standort Manzingerweg/Kaflerstraße stimmt der Bezirksausschuss nicht zu, weil bei der Würm Ratten siedeln, die sich in dem Container einnisten könnten (mehrheitlich gegen die Stimmen von Bündnis 90/Die Grünen und einigen Stimmen der SPD-Fraktion so beschlossen).
- Allen weiteren vorgeschlagenen Standorten wird zugestimmt (mehrheitlich gegen 7 Stimmen der CSU und 1 Stimme der FDP so beschlossen).
- Einstimmig wird beschlossen, folgende Standorte selbst vorzuschlagen:
 - Kremser Wiese (Vorschlag Frau Standl)
 - Blumenauer Straße / Perlschneiderstraße (Vorschlag Herr Roth)

Ergänzend zum Bericht aus dem Unterausschuss Umwelt und Natur wird die BA-Geschäftsstelle gebeten, wegen des gewünschten Informationstermins zum Tiefbrunnenn der Paulaner Brauerei nachzufragen.

3.1 Vollzug der Baumschutzverordnung

1. Willibaldstraße 22e, 1 Esche: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.1
2. Weinbergerstraße, Gemarkung Pasing, Flur-Nr. 1881/6, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.2
3. Peter-Vischer-Straße 23, 1 Fichte, 1 Eibe: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.3
4. Schladminger Straße 54, 1 Blutzwetschge: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.4
5. Otilostraße 19, 1 Kastanie (Fällung), 1 Eibe (Reduzierung): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.5
6. Bergsonstraße 45, 1 Linde: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.6
7. Freseniusstraße 46, 1 Fichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.7
8. Kabastastraße 6, 8 Bäume: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.8
9. Zündterstraße 28, 1 Atlaszeder: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.9
10. Suessenguthstraße 6, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.10
- (N)** 11. Ortloffstr. 41, 1 Thuja (Fällung), 1 Kastanie (Reduzierung): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt N-3.1.13
- (N)** 12. Clemens-Krauß-Str. 17, 1 Birke (Fällung), 3 Buchen (Veränderung): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt N-3.1.12
- (N)** 13. Baumbachstr. 7, 5 Ahorn, 1 Birke: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt N-3.1.11
- (N)** 14. Pläntschweg 74, 1 Fichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt N-3.1.14

3.2 Gefahrenbäume

- / -

4. Bericht des UA Planung + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 29.05.2013 wird Bezug genommen. Alle darin enthaltenen Empfehlungen werden einstimmig unverändert angenommen.

Herr Brüser bittet unter Bezugnahme auf Punkt 33 (Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2058, Planungsgebiet an der Paul-Gerhardt-Allee, Bürgerbeteiligung) darauf darauf zu achten, dass künftig beim Bau von Sportplätzen Kunstrasenplätze gefordert werden, da auf den Rasenflächen nur noch Kinder bis 10 Jahre trainiert werden dürfen.

5. Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 28.05.2013 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachstehenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 10, Sondernutzung August-Exter-Straße; Antrag auf Aufstellung einer Zeitungsverkaufseinrichtung (Abendzeitung):

Auf Vorschlag von Herrn Schneider wird einstimmig beschlossen, die Aufstellung des Zeitungsentnahmekastens befristet für 1 Jahr zu genehmigen. In diesem Zusammenhang soll wegen des im ISEK erwähnten sogenannten Mobiliarvertrags nachgefragt werden.

Punkt 13, Sondernutzung Landsberger Straße 517; Antrag auf Aufstellung einer Warenauslage (Fa. Tedi GmbH):

Ein Antrag von Herrn Roth, die Aufstellung der Warenauslage abzulehnen, wird gegen 12 Stimmen (11 SPD, 1 Bündnis 90/Die Grünen) abgelehnt.

Der Beschlussempfehlung des Unterausschusses – Zustimmung, Aufstellung jedoch erst nach Abschluss der Baumaßnahmen – wird gegen 12 Stimmen (11 SPD, 1 Bündnis 90/Die Grünen) zugestimmt.

Punkt 19, Hofbauernstraße, Ausfahrtsituation für die Müllabfuhr:

Es wird einstimmig beschlossen, den schon mehrfach vorgetragenen Vorschlag, durch Abflachung den Einfahrtradius für Müllfahrzeuge zu erweitern, aufzugreifen. Ein Ortstermin ist damit nicht mehr notwendig, nachdem auch der AWM diesen für nicht erforderlich hält.

5.1 Vollzug der Zweckentfremdungsverordnung

- / -

6. Bericht des UA Kultur und Heimatpflege + Beschlussfassung über Empfehlungen

Der Unterausschuss hat nicht getagt. Es wird mitgeteilt, dass der Bezirksausschuss mit 3 Mitgliedern an der Informationsveranstaltung Denkmalschutz am 10.06.2013 teilnehmen wird.

7. Bericht des UA Soziales und Jugend + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 28.05.2013 wird Bezug genommen. Alle darin enthaltenen Empfehlungen werden einstimmig unverändert angenommen.

7.1 Berichte der Beauftragten

7.1.1 Kinder- und Jugendbeauftragte

Frau Lang erkundigt sich unter Bezugnahme auf ihren Bericht vom 07.05.2013, ob die Frage einer Bezuschussung für die Eröffnung der Spielfläche am 12.07.13 an der Kaflerstraße mit 250,-- Euro bereits geklärt ist. Der Vorsitzende schlägt vor, den Betrag in Höhe von 250,-- Euro aus der Verwaltungskostenpauschale zur Verfügung zu stellen. Diesem Vorschlag wird einstimmig entsprochen.

Des weiteren gibt Frau Lang den Termin des BA-Kinderfestes am 21.09.13 bekannt und bittet die BA-Mitglieder um Mithilfe bei der Durchführung.

7.1.2 Gleichstellungsbeauftragte

kein Bericht

7.1.3 Behindertenbeauftragte

kein Bericht

7.1.4 a) Bürgerbeirat Verdistraße 45

Frau Hayn berichtet aus der Beiratssitzung vom 14.05.13 von Umbaumaßnahmen. Zudem informiert sie, dass demnächst eine Einladung zum Sommerfest des Hauses Verdistraße 45 zugehen wird.

b) Bürgerbeirat Jugendhilfezentrum Scapinellistraße

Herr Wackermann berichtet vom Besuch des Mädchenheims in Gauting am 28.05.13.

Zum Jugendhilfezentrum in der Scapinellistraße informiert Herr Wackermann, dass die Stadt München derzeit einen Träger für die Einrichtung sucht. Der Stadtrat soll Anfang Juli damit befasst werden.

7.1.5 Migrationsbeauftragter

Herr Brüser informiert über zunehmende Gewalt im Sportbereich, z.B. Tötlichkeiten gegen Schiedsrichter, und führt hierbei aus, dass sich oftmals Spieler mit Migrationshintergrund leichter provozieren lassen. Aus diesem Grund hat der SV Waldeck-Obermenzing einen hauptamtlichen Jugendtrainer eingestellt. Zudem soll eine Fachkraft aus dem sozialen Bereich betreuend zur Seite stehen.

7.1.6 Beauftragter im Mieterbeirat

Herr Schneider weist auf den Nachtrag in der Tagesordnung bei TOP 13.2 hin; der BA 1 war der letzte Bezirksausschuss, der noch keinen Vertreter in den Mieterbeirat entsandt hat.

7.1.7 REGSAM-Beauftragte

kein Bericht

8. Bericht des UA Budget + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 03.06.2013 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachstehenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 1, Antrag des Trachtenvereins D`Würtaler Stamm e.V. auf Bezuschussung der Sonnwendfeier in Höhe von 1.215,-- Euro:

Es werden folgende Beschlüsse gefasst:

- Die Gewährung des Zuschusses in beantragter Höhe wird einstimmig abgelehnt.
- Antrag von Herrn Pilsinger, 500,-- Euro zu gewähren: mehrheitlich abgelehnt (gegen 10 Stimmen der CSU und 1 Stimme der FDP).
- Antrag von Herrn Vogelsgesang, 250,-- Euro für die Kinderaktivitäten bei der Sonnwendfeier zu gewähren: mehrheitlich abgelehnt (gegen 10 Stimmen der CSU und 1 Stimme der FDP).
- Ablehnung des Antrages gemäß mehrheitlicher Empfehlung des Unterausschusses: mehrheitlich zugestimmt (gegen 10 Stimmen der CSU und 2 Stimmen der FDP)

Punkt 3, Antrag des Vereins 1250 Jahre Pasing e.V. auf Gewährung eines Zuschusses für das Festwochenende am 29./30.06.2013 in Höhe von 8.000,-- Euro:

Herr Müller gibt zu Protokoll, dass er als Vorsitzender des Vereins 1250 Jahre Pasing e.V. wegen persönlicher Beteiligung an Beratung und Abstimmung nicht teilnimmt.

Punkt 7, Antrag der Initiative zur Verbesserung der Nutzung des Ebenböckhauses auf Gewährung eines Zuschusses für den Einbau einer Küchenzeile in Höhe von 3.500,-- Euro:

Nach Diskussion über die Antragshöhe und Aussprache darüber, ob Möglichkeiten bestehen, dass die Küche durch die Nutzer gegenfinanziert werden kann, wird folgender Beschluss einstimmig gefasst:

Die Beschlussfassung wird vertagt. Der BA-Vorsitzende wird das Thema zunächst in die nächste Aufsichtsratssitzung der Pasinger Fabrik einbringen. Das Thema „Nutzungsgebühr“ für die Küche muss im Kreis der Nutzerrunde besprochen werden.

Punkt 9, Antrag des Vereins 1250 Jahre Pasing e.V. „Kulturbeitrag der Schulen“, Änderung des Kostenplans:

Herr Müller gibt zu Protokoll, dass er als Vorsitzender des Vereins 1250 Jahre Pasing e.V. wegen persönlicher Beteiligung an Beratung und Abstimmung nicht teilnimmt. Dem geänderten Kostenplan wird einstimmig zugestimmt.

9. Entscheidungen

1. Budget des BA 21; Antrag des Vereins zur Förderung der Mittelschule an der Peslmüllerstraße 8 in München Pasing e.V., Aktion „Let's have a good break“ von 08.06. bis 31.12.2013; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11951: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 4
2. Budget des BA 21; Antrag des Vereins 1250 Jahre Pasing e.V., Durchführung Festwochenende am 29. und 30.06.2013; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11966: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 3

3. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag für die Aufstellung einer Verkaufseinrichtung auf öffentlichem Grund, Warenauslage in der Landsberger Straße 517: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 13
4. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag für eine Zeitungsverkaufseinrichtung, Alte Allee 101c, Ecke Elly-Ney-Weg: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 12
5. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag für eine Zeitungsverkaufseinrichtung, August-Exter-Straße 3: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 10
6. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag für eine Zeitungsverkaufseinrichtung, Marschnerstraße 2 / Alte Allee, bei der Bushaltestelle: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 11
7. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag für eine Zeitungsverkaufseinrichtung, Meyerbeerstraße 1 / Marsopstraße, bei der Bushaltestelle: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 9
8. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag für eine Zeitungsverkaufseinrichtung, Schmaedelstraße 29: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 8
9. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag für eine Zeitungsverkaufseinrichtung, Sibeliusstraße 20: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 7
10. Budget des BA 21, Antrag des Vereins Trachtenverein D'Würmtaler-Stamm e.V. für die Sonnwendfeier am 22.06.2013; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11900 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Budget, Punkt 1
11. Bushaltestelle Pasinger Bahnhof/Südseite; Änderung der Haltestelle der Linie 161 Empfehlung Nr. 08-14 / E 01728 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing am 19.03.2013; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11974: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 15
12. Budget des BA 21; Antrag des Vereins PA/Spielen in der Stadt e.V., Artmobil am 03.09. und 04.09.2013; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 12120: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 5
13. Budget des BA 21; Antrag Regsam, Straßenfest Pasing Nord am 28.09.2013; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 12137: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 6

14. Budget des BA 21; Antrag der Initiative zur Verbesserung der Nutzung des Ebenböckhauses in München-Pasing, Einbau einer Küchenzeile; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 12173: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 7
15. Budget des BA 21; Antrag der Arbeitsgemeinschaft der Pasinger Vereine e.V., Musikkapellen für den Umzug der Vereine am 04.08.13; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 12186: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 2
- (N)** 16. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag für einen mobilen Fahrradständer, Gräfstr. 64: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 29
- (N)** 17. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis (Freischankfläche) gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag auf Genehmigung einer Freischankfläche in der Gleichmannstraße 12, Eiscafe Portofino: Vertagung
- (N)** 18. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis (Freischankfläche) gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag auf Genehmigung einer Freischankfläche am Pasinger Bahnhofplatz 2, „Kebaphouse“: Vertagung
- (N)** 19. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis (Freischankfläche) gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag auf Genehmigung einer Freischankfläche am Pasinger Bahnhofplatz 2, „Backwerk“: Vertagung

10. Anhörungen

1. Nachbarschaftsfest in der Grünanlage Schladminger Straße am 06.07.13: Zustimmung in der Interfraktionellen Vorstandssitzung
2. Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Obermenzing am 20.07.13 in der Grünanlage Zehentstadel: Zustimmung in der Interfraktionellen Vorstandssitzung
3. Beteiligungsverfahren zur Erweiterung bestehender Containerinseln um städtische Altkleidercontainer an den Standorten Georg-Habel-Straße / Alois-Wunder-Straße, Lipperheidestraße / Bassermannstraße, Manzingerweg / Kaflerstraße / Irmonherstraße, Menterstraße / Reußweg, Offenbachstraße / Karl-Mangold-Straße, Paosostraße ggü. Haus-Nr. 44, Radeckestraße / Von-Frays-Straße, Sarasatestraße bei Haus-Nr. 14, Schererplatz, Silberdistelstraße / Weinbergerstraße (vertagt aus der BA-Sitzung am 09.04.13): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 10.3
4. Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2075; Autobahnkreuz München West (südlich), Bundesautobahn A 8 (südwestlich), Mooswiesenstraße (westlich), Hanfgartenstraße (beiderseits), Berglwiesenstraße (östlich), Bundesautobahn A 99 (südöstlich) - Brauerei Langwied - (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 38
5. 1250 Jahre Pasing, Straßenfest am 28.06., 29.06. und 30.06.13 in der Gleichmannstraße: Zustimmung in der Interfraktionellen Vorstandssitzung
6. Erhöhung der Anzahl der im Preisgericht vertretenen BA-Mitglieder bei lokalen, stadtteil- oder stadtviertelbezogenen Planungswettbewerben (Antrag Nr. 08-14 / B 04578 des BA 16 Ramersdorf-Perlach vom 05.02.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 16

7. Vollzug des Allgemeinen Eisenbahngesetzes (AEG); NBS/ABS Nürnberg-Ingolstadt-München, Ausbaumaßnahmen im Bereich der Landeshauptstadt München, Planungsabschnitt 82M der ABS Ingolstadt-München; Planergänzung zur landschaftspflegerischen Begleitplanung für die Herstellung von Baustelleneinrichtungs- und Zwischenlagerflächen und Änderung der Zielsetzung der landschaftspflegerischen Maßnahme M20: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 17
8. Volmstraße, Aufhebung der Einbahnregelung von der Haberlandstraße bis zur TG-Zufahrt bei Haus-Nr. 35: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 14
- (N) 9. Flohmarkt / Nachbarschaftsfest am 27.07.13 in der Kremser Straße: Einstimmiger Beschluss: Zustimmung
- (N) 10. Budget des BA 21; Antrag des Vereins 1250 Jahre Pasing e.V. „Kulturbeitrag der Schulen“, Änderung des Kostenplans (vgl. BA-Beschluss vom 05.03.13, TOP 9.1): siehe Bericht des UA Budget, Punkt 9

11. **Anträge und Anfragen**

1. SPD: Antrag: Anfrage wegen überdimensionierter Werbeflächen einer Autovermietung am Terminalgebäude des Pasinger Bahnhofs (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13):
Antrag von Frau Standl auf nochmalige Vertagung: gegen 1 Stimme der SPD angenommen.
2. SPD: Antrag: Verbesserung der Radwegesituation im Würmgrünzug zwischen Bodenseestraße und Kaflerstraße (Teilabschnitt Würmtalradweg Starnberg-Dachau):
Geschäftsordnungsantrag von Frau Standl auf Schluss der Debatte und Vertagung in den Unterausschuss Planung: ohne Gegenrede einstimmig angenommen.
3. SPD: Antrag: Bienen im Pasinger Zentrum:
Antrag von Herrn Wackermann, anzuregen, das Projekt „Bienen im Pasinger Zentrum“ mit in das Projekt der Bienenforschung am Max-Planck-Institut aufzunehmen. Mit dieser Ergänzung wird der Antrag einstimmig beschlossen.
4. SPD: Machbarkeitsstudie für eine eingleisig betriebenen U-Bahn-Endhaltestelle im Bahnhof Pasing:
Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.
5. SPD: Antrag: Fertigstellung der Promenade zwischen den Arcaden I und dem Grundstück Bäckerstraße (östlich) und „Am Schützeneck“ (nördlich):
Geschäftsordnungsantrag von Herrn Dr. Knoch auf Schluss der Debatte und sofortige Abstimmung: ohne Gegenrede angenommen.
Der Antrag wird gegen 12 Stimmen (10 CSU, 2 FDP) beschlossen.

6. CSU: Antrag: S-Bahn-Haltpunkt S 1 in Obermenzing:
Der Antrag wird einstimmig mit folgender neuer Formulierung des 1. Satzes im Antrag beschlossen: „Der BA 21 bittet die Landeshauptstadt München, sich mit dem Freistaat Bayern in Verbindung zu setzen, um zu prüfen, ob ein S-Bahn-Haltpunkt der Linie S 1 im Bereich Donizettiweg / Menzingerstraße möglich ist.“ Satz 2 und die Begründung bleiben unverändert.
7. CSU: Antrag: Gehweg Packenreiterstraße / Frauendorferstraße – Beseitigung eines Grenzsteins:
Antrag von Herrn Schneider, auch die Anfrage der SPD-Fraktion vom 09.11.2010 bezüglich einer Verbreiterung des Gehwegs an der Ecke Packenreiterstraße/Beer-Walbrunn-Straße hinzuzufügen und des weiteren zu fordern, dass der Baugenossenschaft der Verkehrsbeamten Obermenzing e.V. durch die geforderte Gehwegverbreiterung keine Kosten entstehen dürfen. Mit dieser Ergänzung wird der Antrag einstimmig beschlossen.
Herr Holzwarth, Vertreter der Baugenossenschaft der Verkehrsbeamten Obermenzing e.V. und Herr Strohmeir weisen darauf hin, dass der Grenzstein auch im Boden versenkt werden könne, so dass kein Vermessungspunkt angebracht werden müsste.
8. CSU: Antrag: Durchgangsverkehr Keyserlingstraße:
Geschäftsordnungsantrag von Frau Standl auf Ende der Debatte und sofortige Abstimmung: ohne Gegenrede angenommen.
Antrag von Herrn Schneider, die Überprüfung geeigneter Maßnahmen zur Vermeidung ortsfremden Durchgangsverkehrs durch die Keyserlingstraße zu beantragen: einstimmig angenommen.
9. Bündnis 90 / Die Grünen: Antrag: Gestaltung der Tram-Haltestelle Am Knie:
Antrag von Herrn Vogelsgesang, diesen Antrag in einer Abstimmung mit dem Antrag zu TOP 11.10 abzustimmen: beide Anträge – TOP 11.9 und 11.10 – werden einstimmig beschlossen.
10. Bündnis 90 / Die Grünen: Antrag: Bepflanzung von Haltestellen mit Bäumen vergleichbar der Linie 16 nach St. Emmeran:
zusammen mit TOP 11.9 abgestimmt und einstimmig beschlossen.
11. Bündnis 90 / Die Grünen: Antrag: Gestaltung der Kreuzung Agnes-Bernauer- / Weinberger - / Gräfstraße / Am Knie:
Der Antrag wird einstimmig unverändert beschlossen.
12. Bündnis 90 / Die Grünen: Sichere Querung der Menzinger Straße auf Höhe Lustheimstraße für Fußgänger:
Antrag von Herrn Vogelsgesang, dem Antrag folgenden Satz hinzuzufügen: „In jedem Fall ist Handlungsbedarf geboten.“ Mit dieser Ergänzung wird der Antrag einstimmig beschlossen.
- 12. Unterrichtungen**
1. Baumaßnahmen der Stadtwerke München GmbH
- Aufstellungen vom 29.04 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.04.13), 06.05.13: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkte 15 und 16
(N) 13.05.13, 21.05.13, 27.05.13: zur Kenntnis

2. Bauanträge
 - Listen vom 29.04.-05.05., 06.05.-12.05.13: zur Kenntnis
 - (N) - Listen vom 13.05.-19.05., 20.05.-26.05.13: zur Kenntnis
3. Amtsblatt Nrn. 13, 14: zur Kenntnis
4. Unveränderte Fortführung von Gaststättenbetrieben
 - Schank- und Speisewirtschaft "Vietnam Quan" (ehem. "Thangloi-Asiaküche"), Landsberger Straße 437: zur Kenntnis
 - Schank- und Speisewirtschaft "Asia Gold Bambus", Planegger Straße 1: zur Kenntnis

13. Stadtrats- und Ausschussbeschlüsse

1. Verwaltungs- und Personalausschuss vom 17.04.2013
 - Änderung der Satzung für die Bezirksausschüsse der Landeshauptstadt München; a) Entscheidungsrecht bei der Nutzung des gesamten öffentlichen Raums (Antrag Nr. 08-14 / B 00945 des BA 2 vom 03.03.2009), b) Änderung der Beteiligungsrechte der Bezirksausschüsse im Bereich des Referates für Bildung und Sport bei grundsätzlichen Änderungen der Essensversorgung an Schulen und Kindertageseinrichtungen (Schreiben des BA 20 vom 13.01.2012), c) Anhörungsrecht für den BA über die Ergebnisse der Vorplanung und die städtebaulichen Eckdaten (Anträge des BA 5 Nr. 08-14 / B 03805 vom 31.03.2012 und Nr. 08-14 / B 04561 vom 16.01.2013), d) Kein Platz für (Neo-)Nazis, Ziffer 2 (Antrag Nr. 08-14 / B 03848 des BA 7 vom 13.03.2012), e) Benennung von BA-Beauftragten gegen Rechtsextremismus durch die Bezirksausschüsse (Initiative des Oberbürgermeisters beim Treffen der BA-Vorsitzenden am 13.01.2012), f) Budget der Bezirksausschüsse; Ausweitung der 6-Wochen-Vorlauffrist um das Erfordernis einer inhaltlich qualifizierten Antragstellung, keine "Fristwahrungsanträge" (Antrag Nr. 08-14 / B 04152 des BA 17 vom 10.07.2012); Umsetzung der Empfehlungen in einer Änderungssatzung; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11515: zur Kenntnis
2. Vollversammlung vom 02.05.13:
 - Änderung des Flächennutzungsplanes mit integrierter Landschaftsplanung für den Bereich München IV / 27, Verdistrasse (südlich), Pippinger Straße (westlich), Greinzstraße (östlich), Lipperheidestraße (östlich), Bahnlinie München-Augsburg (nördlich), Billigungsbeschluss und vorbehaltlich endgültiger Beschluss; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11527: zur Kenntnis
 - (N) - Mieterbeirat, Berufung eines stimmberechtigten Mitgliedes für den Bezirksausschuss des 1. Stadtbezirkes; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11299: zur Kenntnis (s. auch oben bei TOP 7.1.6)
3. Umweltschutzausschuss vom 07.05.2013
 - Lärminderungsplan für München, Lärmaktionsplan; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11894 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 13.3 sowie Bericht des UA Planung, Punkt 18
4. Kinder- und Jugendhilfeausschuss vom 07.05.13:
 - Bekämpfung von Ameisen in Kinderspielbereichen; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11765: siehe Bericht des UA Soziales, Punkt 3

5. Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 08.05.2013
- Boden- und Bauschuttrecycling und Bodenbörsen; Potentielle Standorte in München, a) Stadtratsauftrag Gesamtkonzept für Boden- und Bauschuttrecyclinganlagen, b) Antrag „Gesamtkonzept für Boden- und Bauschuttrecyclinganlagen“ Nr. 02-08 / A 03185 von Herrn StR Josef Schmid vom 02.08.2006; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 01681 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 19
 - OB-Kandidat Reiters „Wunschliste“: Stadtplanung fit für das 21. Jahrhundert; Antrag „OB-Kandidat Reiters Wunschliste jetzt in Angriff nehmen – Teil 4 Stadtplanung fit für das 21. Jahrhundert“ Nr. 08-14 / A 03598 der FW vom 13.08.2012; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11820 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 20
6. Bauausschuss vom 14.05.2013
- Gleisdreieck Pasing, Paosostraße; Bau eines Fuß- und Radweges und einer Skateanlage im Stadtbezirk 22 Aubing-Lochhausen-Langwied; Bedarfs- und Konzeptgenehmigung, Vorplanungsauftrag; Antrag des BA 21 Nr. 08-14 / B 03633 „Errichtung einer Skateanlage östlich des neuen Metro-Geländes“ vom 10.01.2012; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 09358 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 21
 - Barrierefreiheit für Menschen mit Behinderung; Antrag der FDP-Stadtratsfraktion Nr. 08-14 / A 01525 vom 04.05.2010; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 06383 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 4
 - Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2075, Autobahnkreuz München West (südlich), Bundesautobahn A 8 (südwestlich), Mooswiesenstraße (westlich), Hanfgartenstraße (beiderseits), Berglwiesenstraße (östlich), Bundesautobahn A 99 (südöstlich); Brauerei Langwied; Bedarfs- und Konzeptgenehmigung; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11605 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 22
 - Bekämpfung von Ameisen in Kinderspielbereichen: Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11667 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 5

14. Post an den BA

14.1 von der Stadtverwaltung

1. Oberbürgermeister Christian Ude
- Fußgängerüberweg über die Pippinger Straße auf Höhe Betzenweg; Empfehlung Nr. 08-14 / E 01304 der Bürgerversammlung des 21. Stadtbezirkes Pasing-Obermenzing vom 19.04.2012; Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10929 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 17
 - Gestaltung des Straßenabschnittes Grandlstraße zwischen der Kirche Leiden Christi und den Schulen an der Grandlstraße zu einem zusammenhängenden beruhigten Platz bereits während der Neuplanung / Sanierung der Schulen; Einberufung eines Runden Tisches; Empfehlung Nr. 08-14 / E 01305 der Bürgerversammlung des 21. Stadtbezirkes vom 19.04.2012; Antrag des BA 21 Nr. 08-14 / B 03882 vom 17.04.2012 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 39

2. Direktorium
- Fragebogen des Sozialreferates, Stabstelle Gemeinwesenmediation, zu Konflikten im öffentlichen Raum (vgl. auch BA-Sitzung vom 05.03.13, TOP 10.10 bzw. Protokoll des UA Soziales und Jugend vom 26.02.13, TOP 4) (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 6
 - BA-Budget; Antrag der Initiative „Sicherer Schulweg“ auf Gewährung eines Zuschusses für den Druck von Hinweisplakaten; Beschluss des BA 21 vom 05.03.2013; Bewilligungsbescheid vom 30.04.2013 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): zur Kenntnis
 - Antrag der Pasinger Fabrikspatzen vom 07.04.2013 auf Gewährung eines Zuschusses aus dem BA-Budget für die Aufführung "Brautalarm im Märchenwald": siehe Bericht des UA Budget, Punkt 8
- (N) - OB-Information zum Thema „Rechtspopulismus“ bei Bürgerversammlungen: zur Kenntnis. Den Beauftragten des BA 21 gegen Rechtsextremismus liegt die Information vor.
3. Baureferat
- Beschädigte Trauerweide auf dem städtischen Grundstück Pippinger Str. 26 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13; s. auch unten TOP 14.1.5): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.3
 - Schneeräumung in der Stahlstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 18
 - Entfernen von Spielgeräten oder Freizeiteinrichtungen; Spielplatz Thuillestraße, Ecke Pläntschweg, Entfernung eines Spielhauses und Ersatz eines neuen Spielhauses: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 7
4. Referat für Gesundheit und Umwelt
- Newsletter Bauzentrum München Nr. 5/2013: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.4
 - Brauerei-Neubau in Langwied (Antrag des BA 21 Nr. 08-14 / B 04517 vom 08.01.2013) sowie Verkehr Fa. Paulaner und Fa. Süderde (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 40
- (N) - Broschüren zum neuen Münchner Förderprogramm Energieeinsparung: zur Kenntnis
5. Kommunalreferat
- Beschädigte Trauerweide auf dem städtischen Grundstück Pippinger Str. 26 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13; s. auch oben TOP 14.1.3): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.5
 - Städtebauliche Gestaltung Pasinger Marienplatz; Verkauf zweier Grundstücke; Antrag des BA 21 Nr. 08-14 / B 04516 vom 08.01.2013 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 41
6. Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM)
- Ein- und Ausfahrtssituation für die Müllabfuhr in der Hofbauernstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 19

7. Kreisverwaltungsreferat
- Einführung von Tempo 30 km/h in der Paul-Gerhardt-Allee (Ziffer 3 des Antrages); Empfehlung Nr. 08-14 / E 01302 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing am 19.04.2012; Beschluss des BA 21 vom 08.01.2013 zur Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10916 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 20
 - Eingeschränktes Haltverbot Ebenböckstraße 11; Verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 StVO: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 21
 - Protokoll des 3. Pasinger "Baustellenspaziergangs" am 15.04.13: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 23
 - Zufahrt zum Anwesen Ernsbergerstraße 5 und 5a, Behinderungen durch Fernwärmebaustelle: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 22
 - Einrichtung einer Fahrradstraße in der Marschnerstraße zwischen Alte Allee und Robert-Stolz-Straße; verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 StVO: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 24
 - Verkehrsführung im Kreuzungsbereich Scapinellistraße / Varnhagenstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 25
 - Verkehrssituation Haberlandstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 26
 - (N) - Einbahnregelung Spiegelstraße: zur Kenntnis
 - (N) - Protokoll des 4. Pasinger Baustellenspaziergangs am 13.05.13: zur Kenntnis (s. auch oben bei TOP 1.3)
8. Referat für Stadtplanung und Bauordnung
- Maßnahmenkonzept zur Verhinderung von Schleichverkehr im Pasinger Zentrum; Antrag Nr. 08-14 / A 01443 von Herrn StR Josef Schmid, Frau StRin Ursula Sabathil und Herrn StR Tobias Weiß vom 25.03.2010 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 27
 - Bauseweinallee 8; Entwicklung des Grundstücks einschließlich Behindertenparkplätze für den Obermenzinger Bahnhof (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 28
 - Vollzug der Baumschutzverordnung; Agnes-Bernauer-Straße 170, Bescheid der Unteren Naturschutzbehörde vom 08.05.13: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.8
 - Vollzug der Baumschutzverordnung; Verdistraße 56, Bescheid der Unteren Naturschutzbehörde vom 08.05.13: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.8
 - ROEK München Südwest; Protokoll zum Workshop Ziele am 07.05.13: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 29
 - 1) Welche Maßnahmen wurden ergriffen zur Stärkung des Pasinger Marienplatzes?, 2) Planung für ein Multiplex-Kino an der Ecke Landsberger Straße / Offenbachstraße; Anfrage aus der Bürgerversammlung des 21. Stadtbezirkes am 19.03.2013 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 42
 - Ergänzende Maßnahmen zur attraktiven Gestaltung der Landsberger Straße zwischen Pasinger Marienplatz und Bäckerstraße; Antrag des BA 21 Nr. 08-14 / B 04287 vom 02.10.2012 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.2013): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 43

- Informationsveranstaltung Denkmalschutz am 10.06.2013 von 17:00 Uhr bis ca. 20:00 Uhr in der Lokalbaukommission, Großer Sitzungssaal, 6. OG, Raum 614, Blumenstraße 19: zur Kenntnis
- Raumordnerisches Entwicklungskonzept München Südwest; Zwischenpräsentation am 11.06.13 von 17:00 bis 19:00 Uhr im Referat für Stadtplanung und Bauordnung: zur Kenntnis
- Wiederaufnahme der Planungen für ein Verkehrskonzept Pasing Nord (bis mindestens zum Nymphenburger Kanal) unter direkter Bürgerbeteiligung; Empfehlung Nr. 08-14 / E 01731 der Bürgerversammlung des 21. Stadtbezirkes Pasing-Obermenzing, Bezirksteil Pasing, vom 19.03.13: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 31
- Änderung des Flächennutzungsplans mit integrierter Landschaftsplanung für den Bereich IV / 27, Verdistraße (südlich), Pippinger Straße (westlich), Greinzstraße (östlich), Lipperheidestraße (östlich), Bahnlinie München-Augsburg (nördlich); Beteiligung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 32
- Beteiligung der Öffentlichkeit, Frühzeitige Unterrichtung gemäß § 3 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB), Planungsgebiet: Änderung des Flächennutzungsplans mit integrierter Landschaftsplanung für den Bereich IV / 32 und Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2058, Paul-Gerhardt-Allee (östlich), Bärmannstraße (südlich), Bahnlinie München-Ingolstadt (westlich), Bahnlinie München-Augsburg (nördlich), Baumbachstraße (östlich) (Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1075), Planungsdarlegung vom 03.06. mit 03.07.13: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 33

9. Sozialreferat

- Übergangswohngemeinschaft Condrops e.V. im Haidelweg 29 d, zweckentfremdungsrechtliche Situation (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 8

10. Stadtwerke München GmbH

- Baumaßnahmen der SWM: Stromprojekt Landsberger Straße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 07.05.13): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 26
- Baumaßnahmen der SWM: Fernwärmeprojekt Bodenseestraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 27
- Baumaßnahmen der SWM: Mehrspartenprojekt Planegger Straße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 25
- Baumaßnahmen der SWM: Wasserprojekt Verdistraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 24
- Einbahnregelung Spiegelstraße sowie Überwachung des Baufortschritts der Baumaßnahmen im Pasinger Zentrum: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 28
- Baumaßnahmen der SWM: Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, Ernsbergerstraße/Steinerweg und Planegger Straße/Weinbergerstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 23

(N) 11. Städtische Friedhöfe München

- Anschaffung von Transporthilfewagen auch für den Friedhof Obermenzing (Antrag des BA 21 Nr. 08-14 / B 04749 vom 09.04.13): Vertagung

(N) 12. Referat für Bildung und Sport
- Auftakt- und Informationsveranstaltung der KITA-Servicestelle U 3 am 12.06.13:
Vertagung

(N) 13. Referat für Arbeit und Wirtschaft
- Wirtschafts-Info 05/2013: Vertagung

14.2 Sonstige

1. Kreisjugendring München-Stadt
- Protokoll der 4. Informationsveranstaltung zum Thema Jugendbeteiligung mit dem Fokus "Junges Engagement in München" am 25.04.13: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 9
2. Münchner Forum e.V.
- Standpunkte, Ausgabe Mai 2013: zur Kenntnis
3. Arbeitskreis Attraktiver Nahverkehr (AAN) im Münchner Forum e.V.
- Stellungnahme des AAN zum Leistungsprogramm 2014 der MVG: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 34
4. Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus
- Freie Waldorfschule München Südwest; Zuschüsse für die Kinderbetreuung: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 10: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 10
5. Architekturbüro Brune
- Protokoll des Runden Tisches "Pasinger Rundweg und Rathaus Pasing" vom 30.04.13: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 35
6. Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München
- Einladung zur Veranstaltung "Radschnellverbindungen im Münchner Umland" am Freitag, den 14.06.13 von 9:30 bis 12:00 Uhr im Festsaal des Landratsamtes München, Mariahilfplatz 17, 81541 München: zur Kenntnis
7. mfi Shopping Center Management GmbH
- Pasing Arcaden, Pressenachrichten zur Parkplatzsituation: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 36
8. BA 9 Neuhausen-Nymphenburg
- Fuß- und Radwegverbindung Hauptbahnhof-Laim-Pasing, Teilabschnitt Nymphenburger Vorfeld; Anhörung der Bezirksausschüsse 9 und 21: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 37
9. Arbeitsgruppe „Gedenken an den 9. November 1938“
- Gedenkveranstaltung am 09.11.13: im UA Kultur und Heimatpflege vertagt
- (N) 10.** Gebrüder Volkhardt KG, Weingroßhandlung
- Weinausschank am Festwochenende 29./30.06.13 vor Volkhardts Weinhandlung in der Kaflerstraße; Freischankfläche: Es wird einstimmig beschlossen, dem Antrag auf Erweiterung der Freischankfläche vor der Weingroßhandlung für den Weinausschank am 29./30.06.2013 zuzustimmen.

15. Verschiedenes

1. Nächste BA-Sitzungen
 - 02.07.2013, 19.00 Uhr, Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal, Landsberger Straße 486: zur Kenntnis
 - 29.07.2013, 19.00 Uhr, Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal, Landsberger Straße 486: zur Kenntnis

2. Öffentliche Erörterung zur Änderung des Flächennutzungsplans mit integrierter Landschaftsplanung für den Bereich IV/32 und Bebauungsplan Nr. 2058 - Planungsgebiet an der Paul-Gerhardt-Allee - am 18.06.13 um 19.00 Uhr im Hotel Zur Post, Bodenseestraße 4a, 81241 München: zur Kenntnis

3. Einwohnerversammlung des BA 21 für die Wohngebiete zwischen Weinbergerstraße, Landsberger Straße, Am Knie und Planegger Straße am Montag, den 01.07.13 um 19.00 Uhr im Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal, Landsberger Straße 486 zu den Themen Verkehrssituation, Führung der Buslinien, Frage der Einführung von Parklizenzgebieten: zur Kenntnis

- (N) 4** Festakt und Straßenfest „1250 Jahre Pasing“ am Samstag, den 29.06.2013: Beginn um 10.00 Uhr mit Festgottesdienst in der Pfarrkirche Maria Schutz; ab ca. 11.00 Uhr Festakt auf dem Vorplatz von Maria Schutz mit Herrn Oberbürgermeister Ude; ab ca. 13.00 Uhr Straßenfest in der Gleichmannstraße, vor dem Bahnhof Pasing und bei den Pasing-Arcaden. Informationen zum Programm des Festwochenendes 29./30.06.13: www.1250-jahre-pasing.com: zur Kenntnis

Für die Richtigkeit:

Christian Müller
 Vorsitzender des
 BA 21 Pasing-Obermenzing

Jürgen Emig
 BA-Geschäftsstelle
 (Protokollführung)

(N) = Nachtrag (Eingang nach Zugang der Einladung)